
Impacts of Gender Differences on Conducting Operational Activities

(RTO-MP-HFM-158)

Executive Summary

The integration of women in the armed forces is proceeding at a variable pace from country to country and involves the management of the actual differences between men and women. This symposium provided the opportunity to assess those differences objectively and scientifically, while avoiding any political controversy or dogmatic approach.

The differences observed between men and women from the anthropological, physical, physiological, psychological and psychophysiological points of view are cross-cultural and can affect performances, including in specifically military tasks. As reported by a number of authors, these differences justify the adaptation of training, diet, equipment or medico-physiological follow-up according to the specific needs of women, as the standards currently implemented in armed forces are generally focused on the needs of male military personnel.

The psychosociological field is, in essence, more closely linked to the culture of each country and calls for an extension of studies which are, at present, rather mono-cultural, to consider a wider diversity of NATO countries. This diversification is all the more justified by the fact that coalition operations are becoming standard practice and bring into contact men and women from countries with great cultural differences. The prevention of psychological trauma linked to combat and sexual harassment should also be dealt with on a multicultural basis.

Impact des différences homme/femme sur la conduite des activités opérationnelles

(RTO-MP-HFM-158)

Synthèse

L'intégration des femmes dans les armées, se fait à un rythme variable dans les différents pays et implique la gestion des différences qui existent entre hommes et femmes. Ce symposium, a permis d'appréhender objectivement, scientifiquement ces différences, loin de toute controverse politique ou d'approche dogmatique.

Les différences observées entre hommes et femmes dans leurs dimensions anthropologiques, physiques, physiologiques, psychologiques, psychophysiologiques sont transculturelles et peuvent affecter les performances y compris dans des tâches spécifiquement militaires. Ces différences justifient donc comme cela a été rapporté par plusieurs auteurs d'adapter soit l'entraînement, soit la nutrition, soit les équipements, soit le suivi médico-physiologique aux besoins spécifiques des femmes, les normes et standards en vigueur dans les armées étant habituellement ciblés sur les besoins des soldats masculins.

Le domaine psychosociologique est par essence plus lié à la culture du pays et mériterait une extension des études à ce jour un peu mono-culturelle, vers des pays de l'OTAN plus diversifiés. Cette diversification est d'autant plus justifiée que les opérations en coalition deviennent la norme et mettent en contact des militaires hommes et femmes de pays culturellement très différents. Les préventions des traumatismes psychiques liés au combat et aux harcèlements sexuels méritent aussi d'être traitées multi-culturellement.